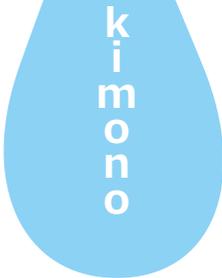


# 4 月 は きもの丸洗い キャンペーン

Before  
シミ落としは  
見積もりを  
取ってから



After  
キレイ・嬉しい  
再生・甦り等  
仕立て替えも

シミ落とし・カビ落としの料金が  
期間中に限り！！？？

15%  
OFF

見積を取りますので  
金額がOK！なら  
そのまま加工に！

最近着たもの、気になっている  
着物、近々着る予定のある着物など

お問合せはお気軽に  
店頭かお電話にて！

キモノのお手入れ処。メンテナンスはお気軽に

☎ 0836-34-2450

2022年4月

itokin timebank

● 久々に商品のご紹介とご提案です♪

「4月の丸洗いキャンペーン」は、4月15日(金)からスタートして、翌週24日(日)までを予定しております。キモノって着るほどシミは付いてしまうもの。衿のファンデーションや裾の泥はね、お食事のうっかりシミなど。期間中はお得ですので、ぜひぜひお出してください。また、近々着る予定のある着物、すぐではないけど頭の片隅に残っている「気になる」着物など、これを機会に点検されてはいかがでしょう？

※古いシミほど加工にかかる料金が高くなる傾向がありますので、これはとっても良いチャンス！かもしれませんよ！！ by 息子

今回のおすすめは「有職文様の帯」です！有職文様と一口に言っても柄がいろいろとあります。右記写真のような柄や、鳳凰の柄、鶴の柄など日本特有の素敵な柄が多くあります。大変格調が高く、合わせる着物としてはまず一つは色無地、それから付け、そして訪問着と格式の高い着物に合せて頂きたい逸品です。

そして今回はなんと！同じ期間中に限り、

**「夏の帯」の別注**を承ります！！！！

一本ずつの対応で、お客様のお好みに合わせ

せた「地色（※柄の中の色はお任せになります）」でお創りします！黒地や白地はもちろんのこと、薄いブルーや、濃いグレーなど、お好きな地色を選びください。今から織るものですので、長さも名古屋帯や袋帯でも可能です。長さが違う分名古屋帯より袋帯の方が価格が高くなりますが、お客様だけの「別注」になりますので、これほどプレミア感があるものは少ないのではないかと思います！元になる柄は厳選し、織りあがりの生地見本が揃えてあります。

詳細につきましては、当日店内にてお尋ねください。どうぞお楽しみに。

追伸：出来上がりに要する期間は概ね3か月を目安にしております。お仕立てを含めると8月にはお手元に届く手筈になります。かなりおすすめですので、どうぞご検討ください。まずは見本をご覧ください。

**「4月の丸洗いキャンペーン」は、4月15日(金)より4月24日(日)まで**

〒755-0015 山口県宇部市笹山町1-2-7

TEL.0836-34-2450 FAX.0836-34-2480

伊と錦  
ITOKIN



▲：有職文様では有名な「四君子」の柄です。地柄の立湧との対比が上品さを増しています。

▼ 紗のように透けた感覚が夏の趣きを醸し出しています。まるでセミが鳴きはじめて中を日傘をさして歩いている情景が思い起こされるようです。

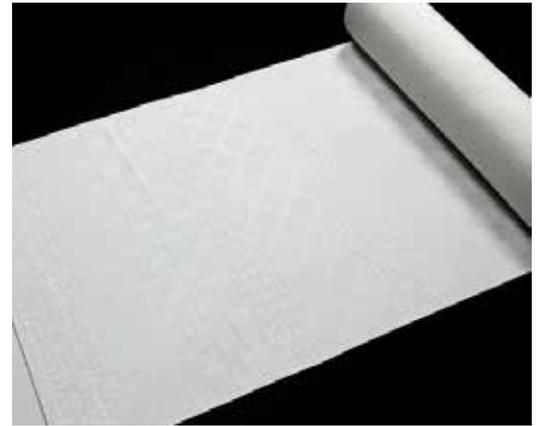


## ● 色無地のおあつらえ

色無地を新調するといえば、弊店は昔ながらの方法をおすすめしております。

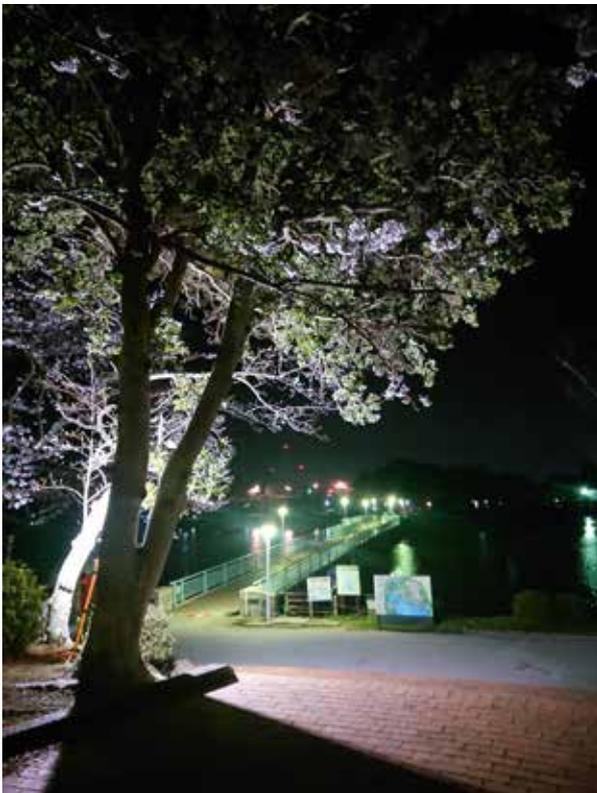
それは「**白生地を選んでから、好きな色に染める**」です！

随分と前からいろんな呉服屋さんでは、もうすでに染め上がっている色無地をご案内されております。よくあるのは10色の既製品の中から選ぶもの。それはそれで良いんですよ。決して良くないものでもございませんし、現に弊社でも現品の既製品がいくつかございます。しかしこれまで色無地を作りたいというご注文を頂いたお客様の90%以上は白生地からお選び頂いているのが実情です。それはどうしてかな？考えますと、既製品というのは、多くの方が平均して選びそうな色目を厳選して作られております。それは、ある意味無難な雰囲気が多いのです。でも当店はちょっと違うんです。ひと昔前の時代をご存じの方は普通のことかもしれませんが、伊と錦ではお客様に「**白生地**」を選んで頂いて、京都で「**お好きな色**」に染めてから**色無地をお創り**しております。そうすると、生地の手柄や風合いのお楽しみ、着心地、そして味わい深い色をお選びいただけるからです。最近、薄いととも綺麗な色をお選びになる方が増えました。うっすら上品なピンクやパステルカラーなど。染め上がり genuinely 綺麗でまぶしい素敵なお着物になります。お稽古事をメインにご着用されるお客様は紋を入れる（正式なのは染め抜き紋。略式は縫い紋）こともできますよ。「春の一番最初に」お客様だけの素敵なお色無地はいかがでしょう？数量限定で冬物と夏物を各種取り揃えてお待ちしております。



▲真っ白なキャンパスに色を描くように、お顔映りの良い色でお染めします♪

## ときわ公園の夜桜も一興



ただ歩くだけじゃもったいない風景ですよ



最近わたしのところの次女が来年中学生になるのですけれど、ダイエットに目覚めたようでして、最近仕事が終わって食事を済ませてから、懐中電灯を片手に一緒にウォーキングしております（嬉）ときわ公園のウォーキングコースは、夜はとっても暗いところがあるので、女の子一人で歩くには危険なので半強制的なところもありますが、いろいろお喋りしながら楽しんでゆっくりと歩きます。時間で平均して約90分くらいで丁度一周できるような感じです。最近桜のつぼみが膨らんで、いままさに満開の様子が、なかなか良い風情があります。彼女には何か目標があるようで、多くは語りませんが、一つの目標に向かって出来ることをしてみようという姿には、親バカかもしれませんが微笑ましく、応援したい気持ちになるところがあります。その分疲れて今日はゆっくりしたい～という時でもウォーキングに誘われるわけですけどね。日頃運動不足な私が健康管理をするのにも一石二鳥かなと自分を納得させて（笑）いまのところ雨や風の日を除いては、三日坊主にならずに続けているんですよ。そのお陰かどうかはわかりませんが、少し代謝がよくなって、心ばかりかウエストも若干細くなったような（気）がします。小さいころから遠足といえばときわ公園というくらい、身近なところではある場所ですが、新しい彫刻もあったり、歩くのは夜ですから、ライトで照らすと昼間とはちょっと違った表情が見れたり、カサカサという音にドキドキしてしまう肝試し的な要素もあります（笑）無灯火で走っている人もいますし、結構ハラハラします。結構ときわ公園っていいところですね。

**キャンペーンは4月15日(金)より4月24日(日)まで！お忘れなく！**